

Gentilissime Socie, gentilissimi Soci,

il ciclo della mostra “Agrumi a Bolzano / Zitrusfrüchte in Bozen” prevede per

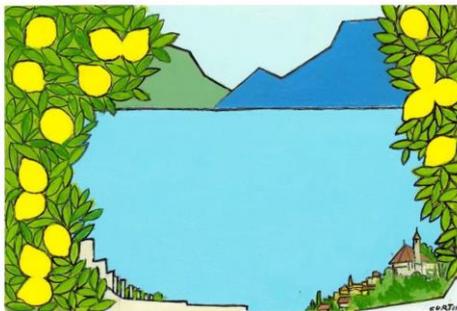
**SABATO 11 MAGGIO 2024 CON INIZIO ALLE ORE 10:00 NEL SALONE D’ONORE AL MUSEO MERCANTILE DI
 BOLZANO / MERKANTILMUSEUM BOZEN IN VIA ARGENTIERI / SILBERGASSE 6**

una conferenza sul tema “**LIMONAIE & ORANGERIEN**” con alcuni interessanti contributi che affronteranno le tematiche giuridiche, storiche, produttive e architettoniche degli agrumi con riferimento a Bolzano.

Conferenza nell’ambito della mostra “Agrumi a Bolzano”

Limonaie & Orangerien

sabato 11 maggio 2024, ore 10
 Palazzo Mercantile, Salone d’onore



Limoni e arance, con la loro storia millenaria, hanno sempre affascinato e ispirato le arti classiche, l’architettura e la botanica. Gli agrumi sono stati protagonisti in diversi ambiti delle scienze e hanno destato anche l’interesse nel mondo dell’imprenditoria.
 Durante questo incontro Alberta Cazzani e Wolfgang von Klebelsberg illustreranno alcuni aspetti interessanti legati alla produzione di agrumi sul Lago di Garda e – sorprendentemente – a Bolzano, mentre Stefano Barbacetto approfondirà alcune vicende legate al loro commercio nel XVIII secolo.
 Elisabetta Carnielli presenterà la mostra “Agrumi a Bolzano” e modererà l’incontro.

Dress code: qualcosa di giallo

 Museo Mercantile Bolzano
 Via Argentieri 6 – Portici 39
 Info: Tel. +39 0471 945530
mm@camcom.bz.it

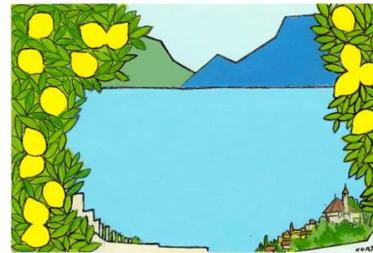
 HANDELSKAMMER
 BOZEN
 CAMERA DI COMMERCIO
 DI BOLZANO

M

Konferenz im Rahmen der Ausstellung „Zitrusfrüchte in Bozen“
 Conferenza nell’ambito della mostra “Agrumi a Bolzano”

 HANDELSKAMMER
 BOZEN
 CAMERA DI COMMERCIO
 DI BOLZANO

Limonaie & Orangerien



Samstag, 11. Mai, 10 Uhr
 Ehrensaal, Merkantilgebäude

Programm:

Die Ausstellung „Zitrusfrüchte in Bozen“
 Elisabetta Carnielli, Merkantilmuseum

Die Limonaie des Alto Garda Bresciano und die wirtschaftliche Unternehmung der Grafen Bettoni.
 Alberta Cazzani, Universität Mailand

Zitronen und Portogalli auf den Bozner Jahrmärkten im 18. Jahrhundert
 Stefano Barbacetto, Rechtshistoriker

Auf den Spuren der Orangerien von Bozen
 Wolfgang von Klebelsberg, Architekt

Die Konferenz findet in italienischer Sprache statt.
 Die Abstracts stehen in beiden Sprachen in gedruckter Form zur Verfügung.

Programma:

La mostra temporanea “Agrumi a Bolzano”
 Elisabetta Carnielli, Museo Mercantile

Le limonaie dell’alto Garda bresciano e l’impresa economica dei conti Bettoni
 Alberta Cazzani, Politecnico di Milano

Limoni e “portogalli” alle fiere di Bolzano nel XVIII secolo
 Stefano Barbacetto, storico del diritto

Sulle tracce delle Orangerien di Bolzano
 Wolfgang von Klebelsberg, architetto

Il convegno si svolgerà in lingua italiana. Sarà disponibile la traduzione a stampa degli abstract degli interventi.

Programma della giornata:

- ritrovo alle ore 9:45 davanti all’ingresso in via Argentieri 6
- partecipazione alla conferenza “Limonaie e Orangerien”
- colazione a due passi in Piazza Walther
- ore 14:30 visita della mostra “Agrumi a Bolzano” guidati dalla curatrice dott.ssa Elisabetta Carnielli e da Wolfgang von Klebelsberg

Vi aspettiamo numerosi sabato 11 maggio 2024 al convegno e alla visita della mostra

Un caro saluto dai Consiglieri e dal Vostro Presidente,

Wolfgang von Klebelsberg

Bolzano/Bozen, Trento/Trient, 7 maggio 2024